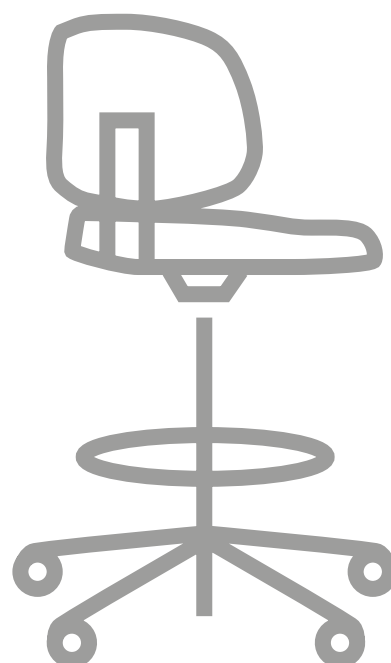


**be:safe**  
**be:easy**  
**be:reliable**

|            |                                             |    |
|------------|---------------------------------------------|----|
| <b>en:</b> | Lift swivel chairs user manual              | 2  |
| <b>pl:</b> | instrukcja obsługi foteli biurowych Lift    | 7  |
| <b>de:</b> | Bedienungsanleitung für Bürodrehstühle Lift | 12 |

**bejot:**



# en: swivel chair Lift

## user manual

Thank you for purchasing the Lift office chair by Bejot. This product has been designed to ensure comfort and durability during use in offices and other workplaces. Please read these instructions carefully to ensure that you use the Lift office chair correctly and safely.

### Product intended use

- This furniture is intended for use in an office environment. It meets the requirements for strength, safety and stability specified in European standards.

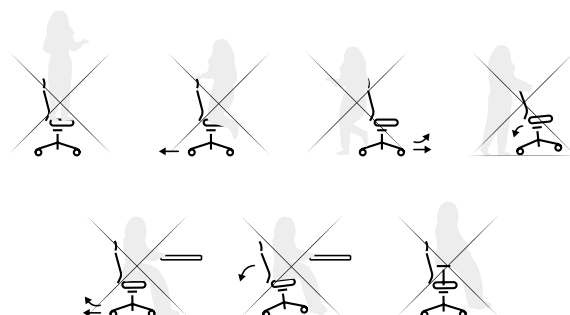
### Assembly and installation

- Carefully unpack all parts of the chair to avoid damage. Make sure you have all the parts listed in the assembly instructions.
- If the swivel chair requires assembly, follow the assembly instructions provided.
- Check the stability of the chair before use.
- The swivel chair should be placed on a level, stable surface.
- It is recommended to use upholstered furniture in rooms with a temperature between 15°C and 30°C and humidity between 40% and 70%.
- The furniture should be placed at least 1 m away from direct sources of heat (e.g. radiators or fireplaces).

### Safe use of the product

- Do not stand on the product, sit on the armrests, rock the chair or perform any other actions unrelated to the intended use of the product that may cause dangerous situations. Wheels with brakes can be added to the chair.
- Avoid sitting down abruptly on the chair to prevent it from tipping over or being damaged.
- Do not place hot food or drinks directly on the furniture.

### Incorrect use of the product



### Cleaning and maintenance

- Bejot products are made of high-quality materials. To ensure long-lasting use of upholstered furniture, take special care when cleaning it. It is important to follow the specific rules for cleaning different surfaces contained in the furniture cleaning and maintenance instructions supplied with the product and/or available at [www.bejot.eu](http://www.bejot.eu)
- Excessive exposure to sunlight may cause discolouration of the fabric.
- The formation of creases and wrinkles, especially on seats and backrests, is a natural process that occurs on the surface of upholstered furniture. This is caused by normal use, i.e. prolonged stress on the fabric or leather and contact with moisture and body heat. For this reason, creases and wrinkles are not considered a product defect and are not subject to complaint.

**More information  
on cleaning  
and maintenance**



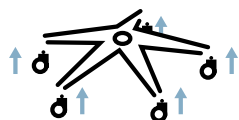
### What to do in case of damage

- If you notice any damage, such as instability of the structure, wear on the upholstery or broken parts, stop using the product. Contact the manufacturer or retailer for repair or replacement.

## Warranty

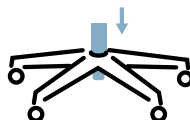
- All repairs must be carried out by qualified personnel only.
- The warranty conditions for Bejot products can be found on the website [www.bejot.eu](http://www.bejot.eu).

## Assembly of the swivel chair



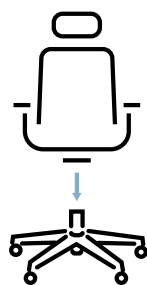
### Step 1.

Attach the castors to the base by pressing the stem into the hole at the end of each crossbar arm.



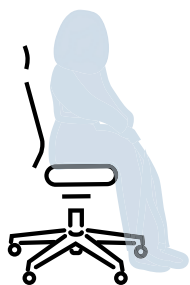
### Step 2.

Place the gas lift in the base.



### Step 3.

Attach the seat onto the gas lift.



### Step 4.

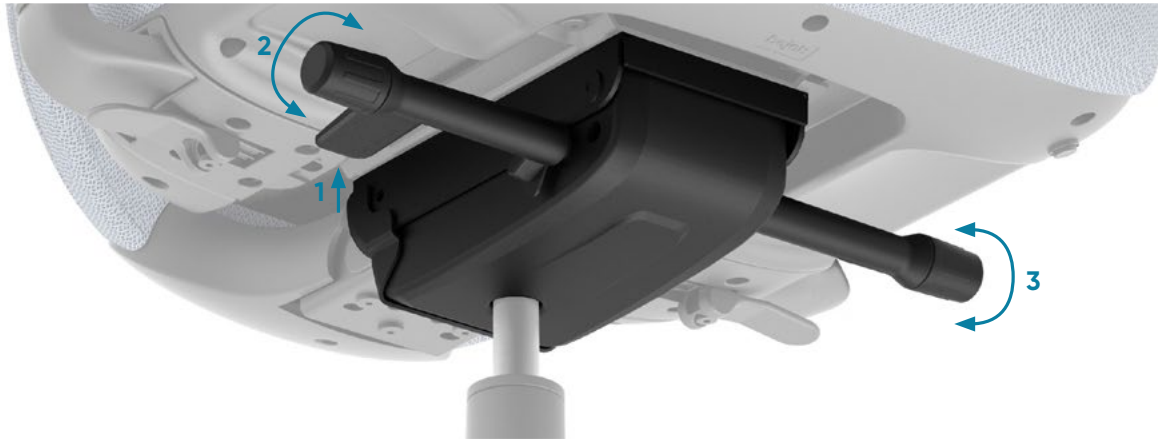
After assembling the chair, sit on it dynamically. Dynamic pressure on the seat ensures a secure connection.

en:

## Mechanism FS

The fast-synchro mechanism with backrest lock in 4 positions. Backrest recline angle range: 20°, and seat recline angle range: 8°.

User weight range: 50–120 kg.



### 1. Seat height adjustment

To raise the seat:

- Lift yourself slightly off the seat.
- With your right hand, pull the lever upwards.

To lower the seat:

- Sit on the chair.
- With your right hand, pull the lever upwards.



### 2. Adjustment of synchronic recline resistance for the backrest and seat

To reduce the resistance of the backrest and seat:

- While seated, turn the knob backward with your right hand.

To increase the resistance of the backrest and seat:

- While seated, turn the knob forward with your right hand.



### 3. Recline lock for backrest and seat

- To unlock the synchro mechanism, turn the knob forward with your left hand.
- To lock the synchro mechanism, turn the knob backward with your left hand.

en:

## Mechanism A

Rotating mechanism with height adjustment. User weight range: up to 110 kg.



### 1. Height adjustment

#### To raise the height:

- Stand up from the seat.
- Pull the lever up with your right hand.

#### To lower the height:

- Sit on the chair.
- Pull the lever up with your right hand.

en:

## Additional adjustments

### Backrest height adjustment on the LF 10R chair



- Press the button and simultaneously raise or lower the backrest.
- Release the button to lock the backrest at the desired height.

### Height adjustment of the shock absorber with ring



- Press the button and simultaneously raise or lower the ring.
- Release the button to lock the ring at the desired height.

### Armrest adjustments



#### P48B/P48C

##### Height adjustment (range 80 mm):

Press the button and simultaneously move the armrest up or down to the desired height. Release the button to lock the armrest at the desired height.

en:

# pl: fotel biurowy Lift

## instrukcja obsługi

Dziękujemy za zakup fotela biurowego Lift marki Bejot. Produkt został zaprojektowany, aby zapewnić wygodę i trwałość podczas użytkowania w biurach i innych miejscach pracy. Prosimy o zapoznanie się z niniejszą instrukcją, aby użytkować fotel biurowy Lift prawidłowo i bezpiecznie.

### Przeznaczenie produktu

- Mebel przeznaczony do pracy w środowisku biurowym. Spełnia wymagania odnośnie wytrzymałości, bezpieczeństwa i stabilności określone w normach europejskich.

### Montaż i ustawienie

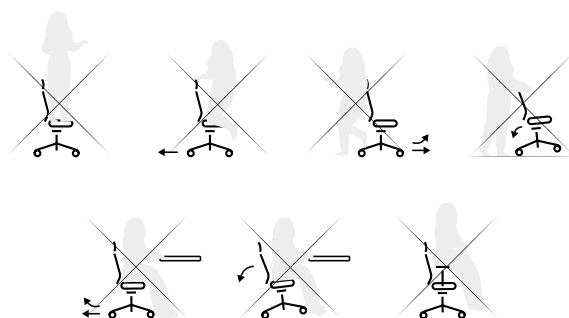
- Ostrożnie rozpakuj wszystkie elementy fotela, aby uniknąć uszkodzeń. Upewnij się, że posiadasz wszystkie części wymienione w instrukcji montażu.
- Jeśli fotel obrotowy wymaga montażu, postępuj zgodnie z załączoną instrukcją montażu.
- Sprawdź stabilność fotela przed użyciem.
- Fotel obrotowy powinien być ustawiony na równym, stabilnym podłożu.
- Zaleca się użytkowanie mebli tapicerowanych w pomieszczeniach o temperaturze pomiędzy 15°C a 30°C o wilgotności powietrza między 40% a 70%.
- Meble powinny być usytuowane w odległości min. 1 m od bezpośrednich źródeł ciepła (np. kaloryferów czy kominków).

### Bezpieczne użytkowanie produktu

- Nie należy stawać na wyrobie, siadać na podłokietnikach, bujać się na fotelu i podejmować innych działań niezwiązanych z przeznaczeniem wyrobu, które mogą spowodować sytuacje niebezpieczne. Do fotela można dobrać kółka z hamulcem.
- Unikaj gwałtownego siadania na fotel, aby zapobiec przewróceniu lub uszkodzeniu.
- Nie należy stawiać bezpośrednio na me-

blach naczyń z gorącym jedzeniem lub piciem.

### Nieprawidłowe użytkowanie produktu



### Czyszczenie i konserwacja

- Produkty firmy Bejot wytwarzane są z wysokiej jakości materiałów. Aby zapewnić długotrwałe użytkowanie mebli tapicerowanych należy zachować szczególną staranność przy ich czyszczeniu. Ważne jest przestrzeganie określonych zasad dotyczących sposobów czyszczenia różnych powierzchni zawartych w instrukcji czyszczenia i konserwacji mebli dołączonej do produktu i/lub umieszczonej na stronie [www.bejot.eu](http://www.bejot.eu)
- Nadmierne oddziaływanie promieni słonecznych może prowadzić do przebarwień tkaniny.
- Naturalnym procesem zachodzącym na powierzchni mebla tapicerowanego jest powstawanie fałd i marszczeń, szczególnie na siedzeniach i oparciach. Jest to spowodowane standardowym użytkowaniem, czyli długotrwałym obciążeniem tkaniny lub skóry oraz kontaktem z wilgotnością i ciepłem ciała człowieka. Z tego powodu marszczenia i fałdy nie są uznane za wadę produktu i nie podlegają reklamacji.

**Więcej informacji  
na temat czyszczenia  
i konserwacji**



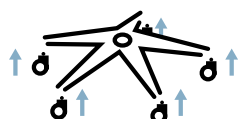
## Postępowanie w przypadku uszkodzenia

- W przypadku zauważenia uszkodzeń, takich jak niestabilność konstrukcji, przetarcia tapicerki lub złamania elementów, zaprzestań użytkowania produktu. Skontaktuj się z producentem lub sprzedawcą w celu naprawy lub wymiany.

## Gwarancja

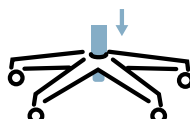
- Wszelkie naprawy mogą być wykonywane tylko przez wykwalifikowany personel.
- Warunki gwarancji na wyroby Bejot znajdują się na stronie internetowej **[www.bejot.eu](http://www.bejot.eu)**.

## Montaż fotela obrotowego



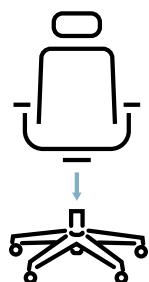
### krok 1.

Kółka połączyć z bazą poprzez wciśnięcie trzpienia w otwór na końcu każdego ramienia krzyżaka.



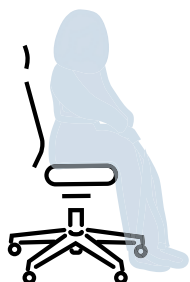
### krok 2.

Umieścić amortyzator w bazie.



### krok 3.

Nałożyć siedzisko na amortyzator.



### krok 4.

Po złożeniu fotela należy dynamicznie na nim usiąść. Dynamiczny nacisk na siedzisku gwarantuje bezpieczne połączenie.

## Mechanizm FS

Mechanizm fast-synchro z blokadą oparcia w 4 położeniach. Zakres kąta odchylenia oparcia 20° i siedziska 8°.

Zakres wagowy użytkownika: 50–120 kg.



### 1. Regulacja wysokości siedziska

Aby podnieść siedzisko:

- Unieś się nad siedziskiem.
- Prawą ręką pociągnij dźwignię do góry.

Aby obniżyć siedzisko:

- Usiądź na fotelu.
- Prawą ręką pociągnij dźwignię do góry.



### 2. Regulacja siły synchronicznego odchylenia oparcia i siedziska

Aby zmniejszyć siłę oporu oparcia i siedziska:

- Siedząc na fotelu, prawą ręką kręć gałkę w tył.

Aby zwiększyć siłę oporu oparcia i siedziska:

- Siedząc na fotelu, prawą ręką kręć gałkę w przód.



### 3. Blokada odchylenia oparcia i siedziska

- Odblokuj mechanizm synchro, lewą ręką przekręcając gałkę do przodu.
- Zablokuj mechanizm synchro, lewą ręką przekręcając gałkę do tyłu.

pl:

## Mechanizm A

Mechanizm obrotowy z możliwością regulacji wysokości.  
Zakres wagowy użytkownika: do 110 kg.



pl:

### 1. Regulacja wysokości siedziska

Aby podnieść siedzisko:

- Unieś się nad siedziskiem.
- Prawą ręką pociągnij dźwignię do góry.

Aby obniżyć siedzisko:

- Usiądź na fotelu.
- Prawą ręką pociągnij dźwignię do góry.

## Regulacje dodatkowe

### regulacja wysokości oparcia w fotelu LF 10R



- Naciśnij przycisk i jednocześnie podnieś lub obniż oparcie.
- Puść przycisk, aby zablokować oparcie na danej wysokości.

### regulacja wysokości amortyzatora z ringiem



- Naciśnij przycisk i jednocześnie podnieś lub opuść ring.
- Puść przycisk, aby zablokować ring na danej wysokości.

### regulacje podłokietników



#### P48B/P48C

##### Regulacja wysokości (zakres 80 mm):

Naciśnij przycisk i jednocześnie przesunij podłokietnik w górę lub w dół – na wybraną wysokość. Puść przycisk, aby zostawić podłokietnik na danej wysokości.

# de:

# Bürodrehstühle Lift

## Bedienungsanleitung

Vielen Dank für den Kauf des Bürostuhls Lift der Marke Bejot. Das Produkt wurde entwickelt, um Komfort und Langlebigkeit bei der Verwendung in Büros und anderen Arbeitsbereichen zu gewährleisten. Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, um den Bürostuhl Lift ordnungsgemäß und sicher zu verwenden.

### Verwendungszweck

- Das Möbelstück ist für den Einsatz in Büroumgebungen bestimmt. Es erfüllt die Anforderungen hinsichtlich Festigkeit, Sicherheit und Stabilität gemäß den europäischen Normen.

### Montage und Aufstellung

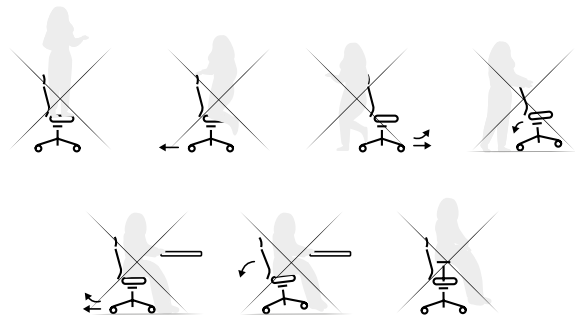
- Packen Sie alle Teile des Stuhls vorsichtig aus, um Beschädigungen zu vermeiden. Vergewissern Sie sich, dass alle in der Montageanleitung aufgeführten Teile vorhanden sind.
- Wenn der Drehstuhl montiert werden muss, befolgen Sie die beiliegende Montageanleitung.
- Überprüfen Sie die Stabilität des Stuhls vor dem Gebrauch.
- Der Drehstuhl sollte auf einem ebenen, stabilen Untergrund aufgestellt werden.
- Es wird empfohlen, Polstermöbel in Räumen mit einer Temperatur zwischen 15 °C und 30 °C und einer Luftfeuchtigkeit zwischen 40 % und 70 % zu verwenden.
- Die Möbel sollten mindestens 1 m von direkten Wärmequellen (z. B. Heizkörpern oder Kaminen) entfernt aufgestellt werden.

### Sichere Verwendung des Produkts

- Stehen Sie nicht auf dem Produkt, setzen Sie sich nicht auf die Armlehnen, schaukeln Sie nicht auf dem Sessel und unternehmen Sie keine anderen Handlungen, die nicht dem Verwendungszweck des Produkts entsprechen und zu gefährlichen Situationen führen können. Für den Sessel können Rollen mit Bremsen gewählt werden.

- Vermeiden Sie es, sich abrupt auf den Sessel zu setzen, um ein Umkippen oder Beschädigungen zu vermeiden.
- Stellen Sie keine heißen Speisen oder Getränke direkt auf die Möbel.

### Unsachgemäße Verwendung des Produkts



### Reinigung und Pflege

- Die Produkte von Bejot werden aus hochwertigen Materialien hergestellt. Um eine lange Lebensdauer der Polstermöbel zu gewährleisten, sollten Sie diese besonders sorgfältig reinigen. Es ist wichtig, die spezifischen Reinigungsvorschriften für die verschiedenen Oberflächen zu beachten, die in der dem Produkt beiliegenden Reinigungs- und Pflegeanleitung und/oder auf der Website [www.bejot.eu](http://www.bejot.eu) aufgeführt sind.
- Übermäßige Sonneneinstrahlung kann zu Verfärbungen des Stoffes führen.
- Ein natürlicher Prozess, der an der Oberfläche von Polstermöbeln auftritt, ist die Bildung von Falten und Knitter, insbesondere an Sitzflächen und Rückenlehnen. Dies ist auf den normalen Gebrauch zurückzuführen, d. h. auf die langfristige Belastung des Stoffes oder Leders sowie den Kontakt mit Feuchtigkeit und Körperwärme. Aus diesem Grund gelten Knitter und Falten nicht als Produktmangel und sind nicht reklamationstauglich.

**Weitere Informationen  
zur Reinigung  
und Pflege**



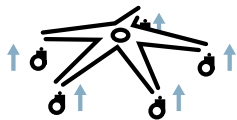
### Vorgehensweise bei Beschädigungen

- Wenn Sie Beschädigungen wie Instabilität der Konstruktion, Abrieb der Polsterung oder gebrochene Teile feststellen, stellen Sie die Nutzung des Produkts ein. Wenden Sie sich an den Hersteller oder Händler, um das Produkt reparieren oder austauschen zu lassen.

### Garantie

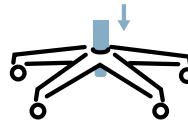
- Alle Reparaturen dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.
- Die Garantiebedingungen für Bejot-Produkte finden Sie auf der Website [www.bejot.eu](http://www.bejot.eu).

### Montage des Drehstuhls



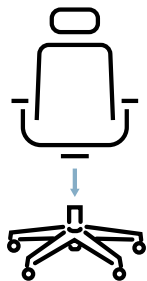
#### Schritt 1.

Stecken Sie die Rollen in die Basis, indem Sie den Stift in die Öffnung am Ende jedes Kreuzarmarms drücken.



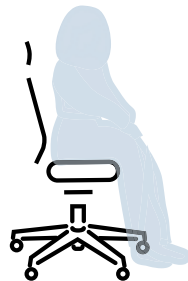
#### Schritt 2.

Setzen Sie die Gasfeder in die Basis ein.



#### Schritt 3.

Befestigen Sie den Sitz auf der Gasfeder.



#### Schritt 4.

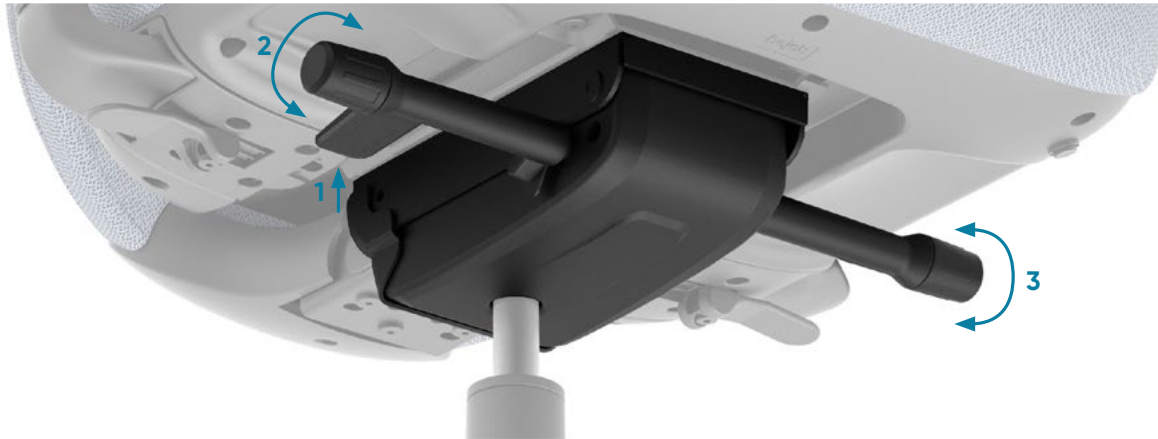
Setzen Sie sich nach dem Zusammenbau dynamisch auf den Stuhl. Der dynamische Druck auf die Sitzfläche gewährleistet eine sichere Verbindung.

de:

## FS Mechanismus

Fast-Synchro-Mechanismus mit 4-facher Rückenlehnenarretierung. Neigungswinkel der Rückenlehne 20°, Neigungswinkel der Sitzfläche 8°.

Benutzergewicht: 50–120 kg.



### 1. Einstellung der Sitzhöhe

So heben Sie den Sitz an:

- Heben Sie sich über den Sitz.
- Ziehen Sie den Hebel mit der rechten Hand nach oben.

So senken Sie den Sitz:

- Setzen Sie sich auf den Stuhl.
- Ziehen Sie den Hebel mit der rechten Hand nach oben.



### 2. Einstellung der Kraft der synchronen Neigung von Rückenlehne und Sitzfläche

Um die Widerstandskraft von Rückenlehne und Sitzfläche zu verringern:

- Drehen Sie den Knopf mit der rechten Hand nach hinten, während Sie auf dem Stuhl sitzen.

Um die Widerstandskraft von Rückenlehne und Sitzfläche zu erhöhen:

- Drehen Sie den Knopf mit der rechten Hand nach vorne, während Sie auf dem Stuhl sitzen.

### 3. Arretierung der Neigung von Rückenlehne und Sitzfläche

- Entriegeln Sie den Synchronmechanismus, indem Sie den Knopf mit der linken Hand nach vorne drehen.
- Arretieren Sie den Synchronmechanismus, indem Sie den Knopf mit der linken Hand nach hinten drehen.

## A Mechanismus

Drehmechanismus mit Höhenverstellung.

Benutzergewicht: bis zu 110 kg.



### 1. Sitzhöhenverstellung

**So heben Sie den Sitz an:**

- Heben Sie sich über den Sitz.
- Ziehen Sie den Hebel mit der rechten Hand nach oben.

**So senken Sie den Sitz:**

- Setzen Sie sich auf den Stuhl.
- Ziehen Sie den Hebel mit der rechten Hand nach oben.

de:

## Zusätzliche Einstellungen

### Höhenverstellung der Rückenlehne beim LF 10R



- Drücken Sie den Knopf und heben Sie gleichzeitig die Rückenlehne an oder ab.
- Lassen Sie den Knopf los, um die Rückenlehne in der gewünschten Höhe zu arretieren.

### Höhenverstellung des Stoßdämpfers mit Ring



- Drücken Sie den Knopf und heben oder senken Sie gleichzeitig den Ring.
- Lassen Sie den Knopf los, um den Ring in der gewünschten Höhe zu arretieren.

### Armlehnenverstellung



#### P48B/P48C

##### Höhenverstellung (Bereich 80 mm):

Drücken Sie den Knopf und schieben Sie gleichzeitig die Armlehne nach oben oder unten – auf die gewünschte Höhe. Lassen Sie den Knopf los, um die Armlehne in der gewünschten Höhe zu arretieren.

de:

**Bejot sp. z o. o.**

ul. Wybickiego 2A, Manieczki, 63-112 Brodnica n. Poznań, POLAND  
[www.bejot.eu](http://www.bejot.eu)